



高永文表示內地與本港同意成立工作小組，研究供港活牛問題。

# 高永文：兩地設小組研活牛供應

香港文匯報訊(記者 馬琳 北京報導)正在北京訪問的食物及衛生局局長高永文昨日表示，在保障供港活牛安全的重要前提下，內地與本港同意成立工作小組，與兩地持份者溝通，研究解決供港活牛數量減少和價格上升的問題。

對於工作小組構成，高永文說，商務部會聯合國家其他有關部門，本港則由食物及衛生局作代表。屆時，工作小組將與本港業界人士和內地供應鏈上每個環節的持份者溝通，亦可能會進行調查，然後因應結果作出建議。他並表示，工作小組沒有既定的工作前設，優化供應鏈是其中一個工作方向，會持開放態度處理活牛供應的問題。

主要負責供港活牛質量檢驗工作，雙方會談主要談及H7N9防範工作。高永文說，質檢總局方面表示，自從惠州發生一宗H7N9病例後，內地有關部門便開始在廣東包括惠州、東莞等地的養殖場、雞場收集樣本，至今沒有驗出陽性樣本。

## 粵雞場測H7N9暫無陽性

高永文昨天亦與國家質檢總局會談。因質檢總局

# 西九戲曲中心多招慳錢

## 減車位商場省2億 劇場質素不「縮皮」

香港文匯報訊(記者 廖穎琪)西九文化區各項設施嚴控開支，首個動工的戲曲中心為壓縮建築成本，多管齊下慳錢，包括地庫泊車位大減超過80%、放棄興建整層商業空間等，冀達到造價由27億元減至約25億元的目標。

政務司長林鄭月娥早前公布，戲曲中心造價由27億元減至25億至26億元，西九團隊絞盡腦汁慳錢。西九文化區管理局表演藝術行政總監茹烈昨日與傳媒茶敘時稱，戲曲中心自去年12月公布設計以來，內部設計如劇場的座位分布等，已作多番調動，直言「與造價搏鬥」。

### 棄地庫停車場一層商舖

茹烈期望「做到應使則使」，其中兩項主要節流措施，包括放棄地庫80個公眾泊車位，可減建一整層地庫，並指「挖地底好貴」，現時方案地庫只設少於20個供工作人員及表演者使用的泊車位；其次是放棄一整層純商業空間，但商舖是戲曲中心收入來源，減開支亦減收入，茹認為「要在兩者之間取捨」，不想戲曲中心變成商場。

入少了，可在另一幢補返。

### 冀以格調設計質素取勝

戲曲中心原本連同兩層地庫及劇院平台，共9層，減少地庫停車場及商業空間各一層後只剩7層，茹烈強調，教育空間及排練室等不會減少，劇場的質素亦不會妥協，包括音響、座位設計等，「全部1,100個都是好座位、無柱擋」，目標是建造殿堂級的戲曲表演場地，以格調、設計水平、質素贏口碑，價廉絕非賣點，但開幕初期或提供租金優惠。他又提到，為配合銀髮觀眾群，戲曲中心會增加無障礙設施。

### 英文譯名獲大老信力撐

至於戲曲中心的英文譯名「Xiqu Centre」，茹烈稱十分重視藝術家的意見，「因為他們是用家」。粵劇名伶阮



對於戲曲中心建造成本，茹烈直言「正與造價搏鬥」。

兆輝早前出席立法會會議時提到，中國傳統戲曲與西方歌劇有別，認為譯為「Opera」不太適合，茹認為相當具參考價值，會繼續聆聽各方面的聲音。

另外，下月28日舉辦的《傳統戲曲與城市生活》講座，由中國戲劇協會副主席羅懷臻及香港演藝學院人文學科系主任張秉權主講，茹烈表示，講座讓本地年輕藝術人才有機會與海峽兩岸的前輩交流。



工聯會表揚5間承諾保障僱員權益的外判承辦商。

# 工聯嘉許5良心外判商

香港文匯報訊(記者 聶曉輝)良好僱員關係是企業成功的重要基石，但工聯會近年收到不少政府外判員工的求助個案，當中不少涉及勞工權益受剝削，包括合約期滿卻未能獲得應有的遣散費。工聯會立法會議員鄧家彪及郭偉強昨日舉行「開明僱主嘉許禮」，表揚5間外判承辦商承諾保障僱員權益而不受剝削，甚至以優於法例要求下善待基層僱員，做個開明責任僱主。

### 鄧家彪倡長遠撤外判制

鄧家彪指出，現時《僱傭條例》及「標準僱傭合約」均未能有效保障外判非技術員工的權益，以致不少外判工人完成合約後，均被要求調往其他偏遠區域工作，等間被迫自動辭職，僱主便可省卻支付遣散費。他又表示，在現有對沖機制下，遣散費可與僱員的強積金對沖，「對沖後的遣散費差額，普遍約為8%至10%的『小數目』，僱主

# 張建宗：綜援儲蓄戶口獲好評

香港文匯報訊(記者 聶曉輝)勞工及福利局長張建宗昨在網誌上撰文，指他在日前向多個基層團體及市民，介紹扶貧委員會計劃推出的「儲蓄戶口試驗計劃」，並獲綜援受助人認同。他表示，未來會繼續透過不同形式的「外展」活動，與前線工作人員、服務提供者及使用者更多交流，讓政府制訂的政策措施更加「到位」。

### 趁立會空檔唔基層

張建宗撰寫為《走訪各區掌握基層脈搏》的文章，指出為更有效掌握社會脈搏，他會趁立法會休會的黃金空檔，到各區與基層及弱勢

社群接觸，並與服務他們的各民間團體交流。張建宗本周一早上到旺角力蘭街，與關注綜援低收入聯盟、關注學童發展權利聯席及同根社會會，並與來自多區街坊直接對話。

張建宗在當天的交流會上，向與會人士簡介了扶貧會正探討推行「儲蓄戶口試驗計劃」。他指出，該計劃是通過現時營運「自力更生綜合就業援助計劃」項目的非政府機構協助，為相關的綜援受助人在豁免計算入息安排下設立儲蓄戶口，將他們超過豁免計算入息限額而不獲豁免的入息，由關愛基金額外撥款作為儲蓄款項。

### 幫綜援打工仔脫貧

當儲蓄總額在試驗計劃期間內累積達特定水平(暫定為綜援資產上限的2倍)，相關受助人便可獲發放全數儲蓄款項及脫離綜援網。張建宗表示，與會的綜援受助人認同計劃應盡快推出。此外，張建宗亦簡介了扶貧會在制定貧窮線及研究「低收入補貼」的可行性方面的一些原則及考慮，並將收集到的意見於同日召開的扶貧會會議上分享。

張建宗表示，十分珍惜與基層團體及市民坦誠與直接溝通的機會，「這一方面可以令我聽到各位基層朋友的心聲，及他們面對各種不同的生活困難；另一方面亦有機會向他們直接講解政府的最新政策方向及思路」。

# 黃連水贈周一嶽 新來港婦訴苦

香港文匯報訊(記者 鄭治祖)平機會主席周一嶽昨日到深水埗，與10多名新來港基層婦女會面，聆聽她們生活上的困難。有新來港婦女稱在生活上不時受到歧視，變相令她們希望融入社會亦十分困難，有人則認為政府應取消現行福利政策對新來港人士的限制，如申領綜援及輪候公屋等。周一嶽回應時表示，平機會會因應個案向政府部門給予意見。

### 團體促申綜援輪公屋撤限

社區組織協會昨日在會面時，向周一嶽遞上一杯黃連水，寓意新來港婦女面對不少「苦水」，周一嶽即笑言，困境中亦有希望，「苦中有甜」。有新來港婦女表示，因不諳廣東話找工作甚為困難，日常生活亦常因有鄉音的廣東話遭侮辱，她們又指，難以受惠政府福利政策，而找工作亦較本地人難，變相難以融入本港社會。

機制，令新來港人士投訴無門，要求當局推動反歧視政策，及在社會福利政策上更協助新來港婦女，包括取消對新來港人士區別的政策，並將《禁止種族歧視條例》視內地來港的人為獨立組群，或另立法例為新來港人士提供法律保障等。

### 周一嶽：當局可「特事特辦」

周一嶽回應指，在福利方面，當局可因應特別個案個別處理問題，及動用酌情權。在新來港人士受到歧視的問題上，平機會可當倡導角色，為他們發聲，讓社會知道本港不容任何歧視，及與政府溝通，了解政策上可否解決問題，又表示暫未能以現行種族歧視條例處理歧視新來港人士的問題，但可在不同層面考慮。他並強調，不應基於每個人背景作出歧視，尤其本港有時有種「優越感」，對不太懂廣東話的人，認為「唔係香港人」脫，同時亦期望新來港人士學習香港文化及語言及尊重，政府亦應多作公眾教育等。



社聯與新來港者會見周一嶽，有和家長一起與會的小朋友在一旁嬉戲。

# 長策委員：新盤須「就腳」利就業



王坤 劉國權攝

香港文匯報訊(記者 廖穎琪)長遠房屋策略督導委員會將於下月初發表公眾諮詢文件，有報道指長策會建議在鐵路沿線興建上車盤，助收入不高的年輕一族置業。長策會委員、公屋聯會主席王坤昨稱，會上未有詳細傾談個別地區增建單位，但認為需確保新盤有足夠的交通設施及就業配套等。他又建議，政府應想方法利用私人發展商的土地及建屋能力，加快公營房屋供應。

### 王坤倡私人參建混合發展

王坤昨日接受記者查詢時表示，政府可考慮私人參建居屋及混合發展模式(即將日後建好的私樓，撥出

部分作居屋出售)，好處是可利用發展商的土地儲備及建屋效率，在短時間內提供一定數量單位，政府應該以此作為契機，與持有大量土地的發展商，就農地的補地價問題磋商，以免部分新界農地長期閒置，解決土地供應短缺的問題。

### 黃遠輝：年建2.8萬公屋單位

另外，房屋委員會委員黃遠輝、楊倩紅昨與多名房屋署職員，會見不同關注團體，包括香港房屋政策評議會及公屋聯會暨啟德居民關注組等，交流不同公屋政策。團體促請房委會加快建公屋，黃遠輝回應稱，長策會訂出未來10年的房屋需求是47萬個單位，即每年4.7萬個單位，當中約2.8萬個屬公營房屋，而政府雖然十分着力增加公屋供應，但「任何麵包都需要足夠麵粉」，本港現時土地供應失衡問題嚴重，是短期內無法解決的問題。

榮安行 現金回收 舊歡不須憂 棄舊諸飾 重選新款 將閒置珠寶金飾轉為現金 不論價連城或零碎都可

今日香港天氣預測 2013年8月14日 星期三 密雲，有狂風大驟雨及幾陣雷暴，海面有大浪 氣溫：25°C-27°C 濕度：80%-95% 潮漲：01:25(1.9m) 13:53(1.6m) 潮退：07:08(1.0m) 19:12(1.0m) 日出：06:00 日落：18:56

中國各大城市天氣預測 大連 25°C 30°C 多雲 廣州 24°C 29°C 有雨 北京 25°C 33°C 多雲 香港 23°C 29°C 有雨 上海 24°C 27°C 有雨 台北 29°C 32°C 多雲 濟南 24°C 32°C 多雲 長沙 31°C 37°C 多雲 杭州 29°C 39°C 天晴 重慶 23°C 34°C 多雲 成都 27°C 38°C 天晴 呼市 20°C 30°C 多雲 濟南 27°C 36°C 天晴 昆明 17°C 25°C 多雲 蘭州 19°C 34°C 天晴 拉薩 11°C 22°C 多雲 南昌 29°C 37°C 天晴 南京 27°C 38°C 多雲 寧波 25°C 31°C 有雨 上海 29°C 35°C 多雲 瀋陽 24°C 31°C 多雲 石家莊 25°C 35°C 多雲 台北 28°C 33°C 有雨 太原 20°C 32°C 多雲 天津 26°C 34°C 雷暴 烏魯木齊 16°C 24°C 多雲 武漢 27°C 38°C 天晴 西安 25°C 36°C 多雲 廈門 25°C 28°C 有雨 西寧 12°C 30°C 多雲 銀川 21°C 36°C 天晴 鄭州 27°C 37°C 天晴